Naciones Unidas E/2001/L.2/Add.3

Consejo Económico y Social

Distr. limitada
22 de marzo de 2001
Español
Original: inglés

Continuación del período de sesiones de organización de 2001
3 y 4 de mayo de 2001
Tema 4 del programa
Elecciones, designaciones y confirmaciones

Elección de dos miembros de la Junta Internacional de Fiscalización de Estupefacientes con arreglo a lo dispuesto en el inciso a) del párrafo 1 del artículo 9 de la Convención Única de 1961 sobre Estupefacientes, enmendada por el Protocolo de 1972

Nota del Secretario General

Adición

Elección de dos miembros de la Junta Internacional de Fiscalización de Estupefacientes entre los candidatos designados por la Organización Mundial de la Salud

1. La presente nota contiene información sobre los candidatos designados por la Organización Mundial de la Salud (OMS). La información sobre los candidatos designados por los gobiernos figura en el documento E/2001/L.2/Add.2.

2. De conformidad con el procedimiento establecido, el Secretario General invitó al Director General de la OMS a que propusiera candidatos con miras a llenar los cargos que quedarían vacantes el 1° de marzo de 2002 al terminar el mandato de los miembros de la Junta Internacional de Fiscalización de Estupefacientes que habían sido propuestos inicialmente por la OMS en 1995 y elegidos por el Consejo Económico y Social en 1996. Actualmente ocupan dichos cargos la Sra. Nelia Cortés-Maramba (Filipinas) y el Sr. Hamid A. Ghodse (República Islámica del Irán).

3. La Secretaría recibió una comunicación del Director General de la OMS, de fecha 10 de octubre de 2000, en que, de conformidad con lo dispuesto en el párrafo 1 del artículo 10 de la Convención Única de 1961 sobre Estupefacientes[1], enmendada por el Protocolo de 1972[2], el Director General proponía los siguientes candidatos para la elección de miembros de la Junta Internacional de Fiscalización de Estupefacientes:

Usoa E. **Busto** (Canadá/Chile)

Elisaldo **Carlini** (Brasil)

Nelia **Cortés-Maramba** (Filipinas)

Hamid A. **Ghodse** (República Islámica del Irán)

Inayat **Khan** (Pakistán)

La información biográfica sobre los cinco candidatos figura en el anexo.

4. Se señala asimismo a la atención del Consejo el hecho de que en los anexos II a IV del documento E/2001/L.2/Add.2 figura, respectivamente, información sobre las reuniones celebradas por la Junta en 1999, la remuneración de los miembros y sobre la composición actual de la Junta; el texto de los artículos 9 (Composición y funciones de la Junta) y 10 (Duración del mandato y remuneración de los miembros de la Junta) de la Convención Única de 1961 sobre Estupefacientes, enmendada por el Protocolo de 1972; información sobre las calificaciones y demás condiciones que deben reunir los miembros de la Junta; y una lista de los Estados partes en la Convención Única de 1961, el Protocolo de 1972 en que se enmienda esa Convención, el Convenio sobre Sustancias Psicotrópicas, de 1971[3] y la Convención de las Naciones Unidas contra el Tráfico Ilícito de Estupefacientes y Sustancias Psicotrópicas, de 1988[4].

Notas

[1] Naciones Unidas, *Recueil des Traités*, vol. 520, No. 7515.

[2] Ibíd., vol. 976, No. 14152.

[3] Ibíd., vol. 1019, No. 14956.

[4] Publicación de las Naciones Unidas, número de venta: S.91.XI.6.

Anexo

Información biográfica sobre los candidatos para la elección de miembros de la Junta Internacional de Fiscalización de Estupefacientes

Usoa E. Busto (Canadá/Chile)

Fecha de nacimiento: 1946

Estudios: Bachillerato científico en Matemáticas (1968); Doctorado en Química Farmacéutica de la Universidad de Chile (1973).

Cargos actuales: Científica principal del Centro de Salud Mental y Adicciones; Catedrática de la Facultad de Farmacia y de los Departamentos de Siquiatría y Farmacología de la Universidad de Toronto.

Cargos anteriores: Jefa de Farmacia de la Fundación pro Investigación sobre Toxicomanías.

Publicaciones: Varios trabajos sobre las benzodiazepinas y el uso oral de opiáceos, así como sobre el uso indebido, la dependencia y la toxicidad de dichas drogas. También ha publicado trabajos sobre la influencia de los diversos factores de riesgo (la cinética, la disponibilidad, la genética y la comorbilidad con los desórdenes mentales) que influyen en el uso indebido de estas sustancias.

Distinciones: Premio Mitchell B. Balter por la contribución sobresaliente a la farmacoepidemiología que representó su investigación sobre la influencia de la disponibilidad en la dependencia de la benzodiazepina, Estados Unidos de América (1996); Premio de Farmacología Clínica de la Sociedad Canadiense de Farmacología Clínica por su trabajo sobre el abandono de la benzodiazepina (1987); miembro del Comité de Expertos de la Organización Mundial de la Salud encargada de preparar la Octava Conferencia de Examen del Convenio sobre Sustancias Sicotrópicas, en 1983, y Presidenta de la Reunión Conjunta de la Organización Mundial de la Salud/Organización Panamericana de la Salud/Dirección de Lucha contra la Droga sobre la elaboración de estrategias y procedimientos para llevar a cabo la revisión preliminar de las sustancias sicoactivas, que tuvo lugar en Washington D.C. en 1987; consultora, en diversas ocasiones, de la Organización Panamericana de la Salud; miembro del Grupo Consultor de Expertos en toxicología clínica y uso indebido de sustancias, encargada de asesorar en la formulación del Convenio sobre la Farmacopea de los Estados Unidos de América (a partir de 1995).

Asistencia a reuniones: Diversas reuniones sobre farmacodependencia, farmacología clínica, uso indebido de sustancias y educación en productos farmacéuticos; también ha sido invitada con frecuencia a presentar sus trabajos en conferencias celebradas en numerosos países (por ejemplo, el Brasil, Chile, España y Venezuela).

Elisaldo Carlini (Brasil)

Fecha de nacimiento: 1930

Estudios: Maestría de Ciencias en Farmacología, Doctorado en Medicina.

Cargos actuales: Director del Centro Brasileño de Información sobre Drogas Sicotrópicas; Director del Sistema de Vigilancia de Psicofármacos.

Cargos anteriores: Presidente de la Sociedad Latinoamericana de Sicobiología (1971-1973); miembro del Consejo Nacional de Estupefacientes (Consejo Federal de Estupefacientes) (1974-1996); fundador y Presidente electo de la Sociedad Brasileña de Sicobiología (1979-1984); y de la Sociedad Brasileña de Control de Medicamentos (1991-1993); Secretario Nacional, nombrado por el Presidente del Brasil, de la Comisión Nacional de Control Sanitario del Ministerio de Salud.

Publicaciones: Ha publicado diversos trabajos, entre otras cosas, sobre el uso de solventes y otras drogas entre los niños sin hogar e indigentes que viven en las calles de la ciudad de San Pablo (Brasil) (1988); el uso de solventes y otras drogas entre los niños y adolescentes de estratos socioeconómicos bajos: estudio realizado en San Pablo (Brasil) (1988); las conclusiones preliminares del consumo de benzodiazepinas en el Brasil en los años 1988 y 1989 (1993); el uso de drogas entre los niños de la calle en el Brasil (1997); y del uso de la cocaína: informe básico de San Pablo (Brasil) (2000).

Reconocimientos: Nombrado Investigador Visitante por la Junta Directiva de la Facultad de Medicina Mount Sinai de la Universidad del Estado de Nueva York (1979); ha recibido el reconocimiento internacional en el ámbito de la Organización Mundial de la Salud por sus publicaciones científicas (1979); miembro emérito del Departamento de Siquiatría Biológica de la Asociación Brasileña de Siquiatría (1993); nombrado “Médico del Año” por la filial brasileña de la Sociedad Médica de Israel (1993); miembro emérito del Consejo Federal de Estupefacientes (1998); recibió la Orden Nacional del Mérito Científico con la condecoración “Gran Cruz”, otorgada por el Presidente del Brasil (2000).

Asociaciones profesionales: Comité de expertos en farmacodependencia, OMS (1986-1996); Grupo Consultor de Expertos en farmacodependencia y problemas del alcoholismo, OMS (1997 hasta el presente).

Nelia Cortés-Maramba (Filipinas)

Fecha de nacimiento: 1935

Estudios: Doctora en Medicina, Universidad de Filipinas; estudios de posgrado de pediatría en régimen de internado en Filipinas (1960-1961) y en los Estados Unidos de América (1961-1964)

Cargos que ocupa actualmente: Profesora del Departamento de Farmacología de la Facultad de Medicina; Profesora de Medicina Clínica del Departamento de Pediatría del Hospital General de Filipinas (Universidad de Filipinas); Jefa del Servicio Nacional de Información sobre Sustancias Tóxicas y su Fiscalización (1991 hasta el presente); Vicepresidenta del Comité Nacional sobre Drogas del Departamento de Salud (1988 hasta el presente); Presidenta de la Comisión Consultiva Nacional sobre las reacciones adversas a las drogas de la Dirección de Alimentación y Drogas (1996 hasta el presente); miembro del Grupo Consultor de Expertos de la OMS en farmacodependencia (1987 hasta el presente); Presidenta de la Sociedad Filipina de Toxicología Clínica y Laboral; miembro de la Junta Internacional de Control de Estupefacientes y Vicepresidenta del Comité Permanente de Previsiones.

Cargos anteriores: Ha desempeñado diversos cargos en las esferas de la investigación, la farmacología, la farmacodependencia, la toxicología y los cursos de estudios médicos y de toxicología de organizaciones nacionales e internacionales, en particular: Presidenta del Departamento de Farmacología de la Facultad de Medicina (1975-1983); miembro del Comité Asesor de Investigación Médica para la región del Pacífico occidental de la OMS (1981-1984); Presidenta del Comité de Terapias (1979-1984) y de la Sociedad Filipina de Pediatría (1978-1985); Presidenta del Comité sobre Aplicación y Desarrollo de la Investigación de la Facultad de Medicina (1989-1991); Presidenta del Comité Permanente sobre Previsiones y Segunda Vicepresidenta de la Junta Internacional de Control de Estupefacientes (1999).

Publicaciones: Autora de 54 trabajos publicados en revistas, libros, actas de cursos prácticos internacionales y monografías, en particular sobre la terapia de betabloqueantes, el uso del Sotalol en pacientes orientales hipertensos (1989), un capítulo sobre terapéutica pediátrica del *Manual de Pediatría* (1982, 1989, 1999); las claves de la intoxicación común (1991, 1998), las directrices sobre tratamiento normalizado en casos de intoxicación en el trabajo (Manila) (1998).

Distinciones: Ha recibido diversos reconocimientos en las esferas de la docencia, la investigación y la prestación de servicios (desde 1974); en particular en el libro *One Hundred Women of the Philippines* (Cien mujeres de Filipinas) (1999); fue nombrada en 1999 “Profesora más destacada de Manila”; recibió el Premio Especial en Farmacología Pediátrica, Toxicología y Plantas Medicinales de la Sociedad Filipina de Pediatría (1999); recibió el Premio a la Investigación Médica más destacada en 1998 por su proyecto sobre la red de servicios nacionales de información sobre intoxicación y su fiscalización, concedido por el Consejo Filipino de Investigaciones Médicas y Desarrollo de la Ciencia y la Tecnología (1998); el premio Lingkod Bayan, concedido por la Presidenta Corazón Aquino y la Comisión de Administración Pública (1998).

Asistencia a reuniones: Entre 1968 y 2000 ha asistido a 58 reuniones internacionales sobre temas que incluyen la toxicología, la farmacodependencia, las plantas medicinales, la reproducción y las investigaciones sobre drogas y la farmacología.

Hamid A. Ghodse (República Islámica del Irán)

Fecha de nacimiento: 1938

Estudios: Doctor en Medicina, República Islámica del Irán (1965); Doctor en Medicina Preventiva, Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte (1974); Doctorado en Toxicomanía, Universidad de Londres (1976); miembro del Consejo Médico de Investigación en Siquiatría, Reino Unido (1980); miembro del Real Colegio de Siquiatras (1985); miembro del Real Colegio de Médicos del Reino Unido (1992); miembro del Real Colegio de Médicos de Edimburgo (1997); catedrático de Salud Pública del Reino Unido (1997).

Cargos actuales: Profesor y Director del Departamento de Siquiatría del Comportamiento Adictivo de la Escuela de Medicina del Hospital de St. George de la Universidad de Londres; Asesor Honorario en Salud Pública, Dirección de Salud de Merton, Sutton y Wandsworth, Londres; Director del Organismo de Recursos para el Tratamiento de Adicciones de los Departamentos de Policía de Londres y de la región sudoriental, Reino Unido; Director de Servicios Clínicos de la región sudoccidental de

Londres y del Fondo de Salud Mental de St. George, Londres; Presidente de los Centros Europeos de Colaboración en materia de Estudios sobre Toxicomanías; Asesor del Comité Mixto del Recetario, Recetario Nacional Británico; miembro del Grupo Consultor de Expertos de la Organización Mundial de la Salud (OMS) en farmacodependencia y problemas del alcoholismo; miembro del Comité Ejecutivo de la Cátedra sobre el uso indebido de sustancias del Real Colegio de Siquiatría, Reino Unido; miembro de la Junta Internacional de Fiscalización de Estupefacientes (desde 1992) y Presidente de la Junta (1993-1995, 1997-1999 y 2000).

Cargos anteriores: Médico y Director Adjunto del Servicio de Salud de Azerbaiyán occidental (República Islámica del Irán) (1965-1967); investigador en siquiatría y Profesor del Hospital Morgannwg, Gales del Sur, de la Escuela de Medicina de St. Bartholomew y de la Dependencia de Investigaciones sobre Toxicomanías del Instituto de Siquiatría de la Universidad de Londres (1968-1978); Siquiatra Asesor de los hospitales de St. George y St. Thomas; Profesor principal y Director de la División de Comportamiento Adictivo de los Servicios de Salud Mental de la Escuela de Medicina del hospital de St. George, Londres (1978 a 1987).

Publicaciones: Autor de más de 250 monografías y de varios libros sobre el uso indebido de sustancias y el comportamiento adictivo, entre las que se cuentan: *Improving the Use of Psychoactive Drugs: Educating the Professionals*, publicación de la OMS traducida en ocho idiomas (1988); *Drug Misuse and Dependence: the British and Dutch Response*, Parthenon Publishing (1990); *Use of Public Health Indicators of the Extent and Nature of Drug Problems during the 1970s and 1980s*, Oxford University Press (1994); *Addictive behaviour: a Guide to Treatment* (1995); *Misuse of drugs: The Criminal Law Library* (1996); *The Criminal Justice System and the Treatment of Drug Misuse: Global Drugs Law* (1997); "International policies on addiction: strategy development and cooperation", *British Journal of Psychiatry* (1995); "Mortality of drug addicts in the UK", *International Journal of Epidemiology* (1998); "Evolution of international drug control, 1945-1995", *Bulletin on Narcotics* (1999), "Guiding principles of drug demand reduction: an international response", *British Journal of Psychiatry* (1999); "Hepatitis C: bad news for substance misusers", *Current Opinions in Psychiatry* (2000); Pupillometer and Opioid Addiction Test (pupilómetro y test de adicción a sustancias opiáceas) (patentado), seleccionado por el Consejo de Diseño del Reino Unido como el Producto del Milenio (2000).

Distinciones: Miembro del Real Colegio de Siquiatría del Reino Unido (1985); Profesor visitante de la Escuela de Medicina McLeod, Asociación de Estudios Médicos de Posgrado de Australia Meridional (1990); Premio al Mérito del Servicio Nacional de Salud; miembro del Real Colegio de Médicos de Londres (1992); miembro del Real Colegio de Médicos de Edimburgo (1997); Catedrático en Salud Pública del Reino Unido (1997); Profesor Emérito de la Universidad Médica de Beijing (1997); Comandante de la Orden del Imperio Británico, título honorario (1999).

Asistencia a reuniones: Miembro, relator y presidente de diversos comités de expertos, grupos de examen y otros grupos de trabajo de la OMS y de la Unión Europea sobre farmacodependencia; Conferencia de Ministros de Salud sobre Estupefacientes y Uso Indebido de Sustancias Sicotrópicas, celebrada en Londres (1986); Conferencia Internacional sobre Uso Indebido y Tráfico Ilícito de Drogas, celebrada en Viena (1987); Cumbre ministerial mundial para reducir la demanda de drogas y luchar contra la amenaza de la cocaína, celebrada en Londres (1990); representante de la Junta Internacional de Control de Estupefacientes en los períodos

de sesiones de la Comisión de Estupefacientes (1994 a 1999), del Consejo Económico y Social (1993 a 2000), los períodos de sesiones 29° y 31° de la Subcomisión sobre Tráfico Ilícito de Drogas y Asuntos Conexos en el Cercano Oriente, el Oriente Medio y el Asia central celebrados en Teherán (1992) y Ammán (1996) y en el vigésimo período extraordinario de sesiones de la Asamblea General de las Naciones Unidas (1998); orador destacado y conferenciante en diversas conferencias y seminarios internacionales sobre el control internacional de estupefacientes; celebró conversaciones con las misiones permanentes ante las Naciones Unidas en Nueva York y Viena, así como con algunos parlamentos nacionales y el Parlamento Europeo, sobre la fiscalización internacional de estupefacientes.

Inayat Khan (Pakistán)

Fecha de nacimiento: 1929

Estudios: Bachillerato en Medicina, Bachillerato en Cirujía (Punjab) y Doctorado en Medicina (Edimburgo).

Cargos actuales: Funcionario jubilado de la OMS y Profesor Emérito en Farmacología y Terapéutica de la Facultad de Medicina Frontier, Pakistán. Ha trabajado con el Programa de las Naciones Unidas para la Fiscalización Internacional de Drogas (PNUFID) y el Organismo de Obras Públicas y Socorro de las Naciones Unidas para los Refugiados de Palestina en el Cercano Oriente (OOPS) en la evaluación del uso de drogas en la población palestina en cinco regiones geográficas; colaboró con la policía de Suiza en el Instituto de Siquiatría Forense de la Universidad de Lausanne, con miras a mejorar la seguridad en el tránsito en lo referente al uso de drogas y la conducción de vehículos, así como con la OMS y el Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo colaborando con el Pakistán en la promoción del uso racional de estupefacientes y sustancias sicotrópicas y otras sustancias farmacéuticas. Visitó dos veces la República Popular China para participar en la celebración del 80° aniversario de la Facultad de Medicina de Beijing y brindar conferencias en cuatro instituciones médicas.

Cargos anteriores: Profesor de Farmacología y Terapéutica en diversas instituciones y Director del Laboratorio Nacional de Salud de Islamabad (1952-1970); Oficial Médico de la División de Farmacología y Toxicología (1970-1976); Oficial Médico Superior y Oficial Médico Jefe, encargado de velar por el cumplimiento de las funciones de la OMS con arreglo a los tratados internacionales de fiscalización de estupefacientes (1976-1990).

Publicaciones: Varios informes sobre las actividades de la Organización Mundial de la Salud que han aparecido en diversas publicaciones de la propia Organización, el *Bulletin on Narcotics* y en otras publicaciones internacionales; numerosos libros, entre ellos *Psychoactive Drugs: Improving Prescribing Practices* (1988); *Guidelines for the Control of Narcotic and Psychotropic Substances in the Context of International Treaties* (1984); “Primary prevention of substance abuse: plans for schools and colleges in NWF Province of Pakistan”, publicado en el *Substance Misuse Bulletin*, Londres (1998); “The role of schools of pharmacy and pharmacist in the rational use of psychoactive drugs”, *Journal of European Association of the Faculties of*

Pharmacies (1999); “The need for developing clinical pharmacological services in Pakistan”, en *European Journal of Clinical Pharmacology* (1998).

Asistencia a reuniones: Numerosas reuniones, en particular las del Comité de Expertos de la OMS en farmacodependencia, la Junta Ejecutiva de la OMS y la Asamblea Mundial de la Salud; la Comisión de Estupefacientes de las Naciones Unidas y la Asamblea General de lass Naciones Unidas (1990).